smart accessories

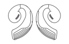
OpenPods

Open-ear True Wireless Earphones

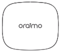
WELCOME GUIDE

* For safety issue, the product remains low capacity during shipping.
Please fully charge the product before initial use!
Please read this Guide carefully before using the product

PACKAGE CONTENTS



Open-ear True Wireless Earbud x 2



Charging Case x 1

Type-C Charging Cable x 1

Welcome Guide x1

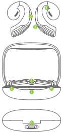
ES
2 auriculares totalmente inalámbricos de oído abierto
1 carcasa de carga
1 cable de carga tipo C
1 guía de bienvenida

PT
Fone de ouvido sem fio de ouvido aberto x 2
Estojo de Carregamento x 1
Cabo de Carregamento Tipo C x 1
Guia de boas-Vindas x 1

ID
Earbud Nirkabel Terbuka x 2
Kotak Pengisi Daya x1
Kabel Pengisi Daya Tipe C x 1
Panduan Selamat Datang x1

AR
سماعة أذن ترو أوبن إير لاسلكية × 2
علبة الشحن × 1
كبل شحن من نوع ج × 1
دليل الترحيب ×1

PRODUCT OVERVIEW



1. Microphone
2. Earbud Status Indicator
3. Multi-function Button
4. Left Earbud
5. Right Earbud
6. Reset Button
7. Case Status Indicator
8. Type-C Charging Port

ES
1. Micrófono
2. Indicador de estado de los auriculares
3. Botón multifunción
4. Auricular izquierdo
5. Auricular derecho
6. Botón de reinicio
7. Indicador de estado de la carcasa
8. Puerto de carga Tipo C

PT
1. Microfone
2. Indicador de Status do Fone de Ouvido
3. Botão multifunção
4. Fone Esquerdo
5. Fone Direito
6. Botão Reiniciar
7. Indicador de Status do Estojo
8. Porta de Carregamento Tipo-C

ID
1. Mikrofon
2. Indikator Status Earbud
3. Tombol Multifungsi
4. Earbud Kiri
5. Earbud Kanan
6. Tombol Reset
7. Indikator Status Kotak
8. Port Pengisian Daya Tipe-C

AR
1. مايكروفون
2. مؤشر حالة سماعة الأذن
3. زر متعدد الوظائف
4. سماعة الأذن اليسرى
5. سماعة الأذن اليمنى
6. زر إعادة الضبط
7. مؤشر حالة العلبة
8. منفذ شحن من النوع ج

BASIC PRODUCT SPECIFICATIONS

Earbuds

Range: 10m
Music play time: Up to 10-hr playtime on single charge; case provides additional 30-hr playtime.
Battery capacity: 75mAh (each earbud)
Charging time: Approx. 2 hours
* oraimo Lab test results

Charging Case

Battery capacity: 720 mAh
Charging time: Approx. 2 hours

💡 If the charging case is fully charged, it can recharge the earbuds about 3 times.

ES ESPECIFICACIONES BÁSICAS DEL PRODUCTO
Auriculares
Alcance: 10m; Tiempo de reproducción de música: Hasta 10 horas de reproducción con una única carga; el estuche proporciona 30 horas adicionales; capacidad de la batería: 75mAh (cada auricular); tiempo de carga: Aprox. 2 horas;
* resultados de test de laboratorio de oraimo
Estuche de carga
Capacidad de la batería: 720 mAh; tiempo de carga: Aprox. 2 horas;
💡 Si está cargado por completo el estuche de carga, se pueden recargar los auriculares hasta 3 veces;

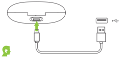
PT ESPECIFICAÇÕES BÁSICAS DO PRODUTO
Fones de ouvido
Gama: 10m; Tempo de reprodução de música: Até 10 horas de recreio com uma única carga; caso fornece tempo de reprodução adicional de 30 horas; Capacidade da bateria: 75mAh (cada fone de ouvido); Tempo de carregamento: Aproximadamente 2 horas * resultados de testes do Laboratório oraimo
Caixa de carregamento
Capacidade da bateria: 720 mAh; Tempo de carregamento: Aproximadamente 2 horas;
💡 Se o estojo de carregamento estiver completamente carregado, ele pode carregar os fones cerca de 3 vezes;

ID SPESIFIKASI PRODUK DASAR
Earbud
Rentang: 10m; Waktu pemutaran musik: Pemutaran musik sampai 10 jam untuk satu kali pengisian daya, kotak isi ulang memberikan tambahan pemutaran 30 jam; Kapasitas baterai: 75 mAh (setiap earbud); Waktu isi ulang daya: Sekitar 2 jam; * hasil tes Lab oraimo
Casing Catu Daya
Kapasitas baterai: 720 mAh; Waktu isi ulang daya: Sekitar 2 jam;
💡 Bila kotak isi ulang daya sudah terisi penuh, kotak bisa mengisi daya earbud kira-kira 3 kali;

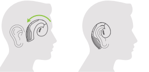
AR مواصفات المنتج الأساسية
سماعات أذن
إصدار البلوتوث: الإصدار
النطاق: 10م
زمن تشغيل الموسيقى: لغاية 10 ساعات بشحنة واحدة، وتوفر العلبة 30 ساعة إضافية
سعة البطارية: 75 ملي أمبير ساعة (لكل سماعة)
وقت الشحن: حوالي 2 ساعة * نتائج فحص مختبر [illegible]
علبة الشحن
قدرة البطارية: 720 ملي أمبير ساعة (لكل سماعة)؛ وقت الشحن: حوالي 2 ساعة؛
💡 إذا كانت علبة الشحن مشحونة بالكامل، يمكنها إعادة شحن سماعات الأذن حوالي 3 مرات

USING YOUR EARBUDS

Please fully charge the product before initial use.



WEARING



The comfort and firmness of earbuds wearing may vary depending on the configuration of the ears.

ES USO DE AURICULARES
Cargue por completo el producto antes de usarlo por primera vez.
CÓMO LLEVARLOS
La comodidad y la firmeza de la portabilidad de los auriculares puede variar dependiendo de la configuración de los oídos.

PT USANDO SEUS FONES DE OUVIDO
Por favor, carregue totalmente o produto antes do uso inicial.
USANDO
O conforto e a firmeza do uso de fones de ouvido podem variar de acordo com a configuração dos ouvidos.

ID MEMAKAI EARBUD ANDA
Isi penuh daya produk sebelum penggunaan awal.
PEMAKAIAN
Kenyamanan dan kekukuhan pemakaian earphone bisa bervariasi tergantung konfigurasi telinga.

AR استخدام سماعات الأذن الخاصة بك
يرجى شحن المنتج بالكامل قبل الاستخدام الأول.
الارتداء
قد يختلف مستوى راحة وثبات ارتداء سماعات الأذن بناءً على تكوين الأذنين.

PT CERTIFICADO DE GARANTIA

Nome:	
Endereço:	
Tel.:	
Data da compra: (dd/mm/aa)	
Nome da loja:	
Período da garantia:	

PT TERMOS E CONDIÇÕES DA GARANTIA

* Todos os defeitos relacionados à qualidade dos itens vendidos diretamente pela Oraimo ou revendedores autorizados da Oraimo são cobertos por uma extensa garantia, iniciada na data da compra.

* A garantia limitada da Oraimo restringe-se ao país da compra. A garantia limitada é inválida para itens levados para fora do país no qual foram originalmente adquiridos ou enviados diretamente por uma compra online autorizada.

* Esta garantia cobre somente produtos originais Oraimo. Ela não se aplica a desgaste normal ou quaisquer defeitos decorrentes de danos causados por uso indevido deste produto.

* A garantia é válida somente para o produto principal e é intransferível. Qualquer produto adicional não está coberto por esta garantia.

* Se o produto apresentar falhas independente do uso de acordo com o manual de instruções e outros cuidados por escrito, a troca será providenciada sem custos.

* Para receber a troca, leve o certificado de garantia e o produto até a loja na qual realizou a compra.

ID SERTIFIKAT GARANSI

Nama :	
Alamat :	
No. Tel.:	
Tanggal pembelian : (dd/mm/yy)	
Nama toko :	
Periode garansi :	

ID SYARAT & KETENTUAN GARANSI

* Semua kecacatan terkait kualitas atau barang yang dijual langsung oleh oraimo atau reseller sah oraimo sudah tercakup dalam garansi ekstensif, mulai dari tanggal pembelian.

* Garansi terbatas oraimo cukup untuk negara tempat pembelian. Garansi terbatas akan dibatalkan pada barang-barang yang dibawa keluar negara asal pembelian atau dikirim secara langsung dari toko online tempat pembelian resmi.

* Garansi ini hanya mencakup produk-produk asli oraimo. Garansi tidak berlaku pada pemakaian dan robekan normal, atau kecacatan apapun yang muncul dari kerusakan akibat penyalahgunaan produk ini.

* Garansi hanya untuk produk utama dan tidak bisa dipindahkan. Produk tambahan apapun yang gratis tidak disertakan dalam garansi ini.

* Bila produk gagal terlepas dari penggunaan yang telah mematuhi buku panduan instruksi dan peringatan tertulis lainnya, akan disediakan penggantian produk yang bebas biaya.

* Untuk mengklaim garansi, hubungi tim layanan dari platform atay toko tempat anda membeli barangnya.

AR شهادة الضمان

الاسم:	
العنوان:	
رقم الهاتف:	
تاريخ الشراء: (يوم/شهر/عام)	
اسم المتجر:	
فترة الضمان :	

AR شروط وأحكام الضمان

* يشمل الضمان المكثف كافة العيوب التي تتعلق بالجودة الخاصة بالعناصر التي يتم بيعها مباشرةً من قبل شركة oraimo أو البائعين المصرح لهم من قبل شركة oraimo ، بدايةً من تاريخ الشراء.

* يتم قصر ضمان شركة oraimo المحدودة على بلد الشراء. يعتبر الضمان المحدود باطلاً على العناصر التي تم أخذها خارج البلد الذي تم شراؤها منها في الأصل أو التي تم شحنها مباشرةً من عملية شراء معتمدة عبر الإنترنت.

* يشمل هذا الضمان منتجات أورايمو الأصلية فقط. ولا ينطبق على البلي والتلف العادي أو أي عيوب تنشأ من التلف الناجم عن سوء استخدام هذا المنتج.

* الضمان للمنتج الأساسي فقط وغير قابل للتحويل. لا يشمل هذا الضمان أي منتج (منتجات) إضافية مجانية.

* في حالة وجود عيب في المنتج بغض النظر عن الاستخدام وفقًا لدليل التعليمات والاحتياطات المكتوبة الأخرى، فسيتم توفير الاستبدال مجانًا.

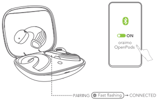
* للحصول على الاستبدال، أحضر شهادة الضمان والمنتج نفسه إلى المتجر الذي اشتريت منه المنتج.

For more information, please visit:

www.oraimo.com

@oraimo accessories

PAIRING



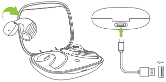
ES EMPAREJAMIENTO
EMPAREJAMIENTO — Parpadeo rápido — CONECTADOS

PT EMPARELHAMENTO
EMPARELHAMENTO — Piscar rápido — CONECTADO

ID PAIRING
PAIRING — Berkedip cepat — TERHUBUNG

AR الاقتران
الاقتران — وميض سريع — متصل

CHARGING



If the charging case flashes green once after you place the earbuds in the case, it indicates that the earbud can be charged normally. Otherwise, it indicates a poor connection with the earbud.

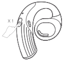
ES CARGA
Si el estuche de carga parpadea de color verde una vez una vez que coloca el auricular en el estuche, indica que el auricular puede cargarse normalmente. En caso contrario, indica una mala conexión con el auricular.

PT CARREGANDO
Se a caixa de carregamento ficar verde uma vez depois de colocar o fone de ouvido na caixa, indica que o fone de ouvido pode ser carregado normalmente. Caso contrário, indica uma conexão ruim com o fone de ouvido.

ID PENGISIAN DAYA
Bila warna kotak isi ulang berkedip hijau sekali, kondisi ini menandakan bahwa headset bisa diisi ulang dengan normal. Bila tidak, maka koneksi dengan earbud buruk.

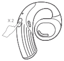
AR
الشحن
إذا كانت علبة الشحن تومض باللون الأخضر لمرة واحدة بعد وضعك لسماعة الأذن في العلبة، فهذا يشير إلى أن السماعة يمكن شحنها بصورة طبيعية. خلاف ذلك، فهذا يشير إلى ضعف الاتصال مع سماعة الأذن.

CONTROLS



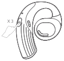
Play/Pause

ES Reproducción / Pausa
PT Reproduzir/Pausa
ID Mainkan/Jeda
AR تشغيل/إيقاف مؤقت



Next Track

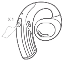
ES Pista Anterior
PT Faixa Anterior
ID Lagu sebelumnya
AR المسار التالي



Previous Track

ES Siguiente Pista
PT Próxima Faixa
ID Lagu selanjutnya
AR المسار السابق

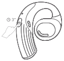
CONTROLS



Answer the phone call.

ES Responder una llamada de teléfono.
PT Atenda o telefonema.
ID Menjawab panggilan telepon.
AR الرد على مكالمة هاتفية.

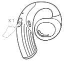
Lucas
phone



Refuse to answer the phone call.

ES Rechazar una llamada de teléfono.
PT Recuse-se a atender o telefonema.
ID Menolak untuk menjawab panggilan telepon.
AR رفض الرد على مكالمة هاتفية.

Lucas
phone

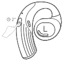


Hold the phone call.

ES Mantener en espera la llamada de teléfono.
PT Segure a chamada telefônica.
ID Menahan panggilan telepon.
AR وضع المكالمة الهاتفية في الانتظار.

Lucas
phone

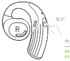
CONTROLS



Switch to low-latency mode.

ES Cambiar al modo de latencia baja.
PT Mude para o modo de baixa latência.
ID Ganti dengan mode laten rendah.
AR التبديل إلى وضع الكمون المنخفض.

CONTROLS



Activate voice assistant.

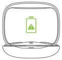
ES Activación del asistente de voz.
PT Ativar assistente por voz.
ID Aktivasi asisten suara.
AR تنشيط مساعد الصوت.

FAQ

Question 1
Earbuds don't work.

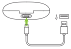
ES Pregunta 1: los auriculares no funcionan.
PT Questão 1 os fones de ouvido não funcionam.
ID Pertanyaan 1 Earbud tidak bekerja.
AR السؤال 1 سماعات الأذن لا تعمل.

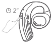
Reason
Charging case has no battery.



ES Motivo: El estuche de carga no tiene batería.
PT Razão: A caixa de carregamento não tem bateria.
ID Alasan: Tidak terdapat baterai pada kotak isi ulang.
AR السبب: بطارية علبة الشحن فارغة.

Solution
1 Charge the case; 2 Long press the earbuds to turn on.

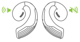




ES Solución: 1 Carga de la carcasa 2 Pulse durante un periodo prolongado de tiempo los auriculares para encenderlos.
PT Solução: 1 Carregue o estojo. 2 Pressione por tempo prolongado os fones de ouvido para ligá-los.
ID Solusi: 1 Mengisi ulang daya kotak. 2 Tekan lama pada earbud untuk menyalakannya.
AR الحل: 1 اشحن العلبة 2 اضغط مطولاً على سماعات الأذن للتشغيل.

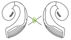
FAQ

Question 2
Only one earbud works.



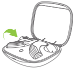
ES Pregunta 2: solo funciona un auricular.
PT Questão 2 Só funciona um fone de ouvido.
ID Pertanyaan 2 hanya salah satu earbud yang bekerja.
AR السؤال 2 سماعة أذن واحدة تعمل فقط.

Reason
The right earbud and left earbud are not connected.



ES Motivo: El auricular derecho e izquierdo no están conectados.
PT Razão: O fone de ouvido direito e o fone de ouvido esquerdo não estão conectados.
ID Alasan: Earbud kanan dan kiri tidak tersambung.
AR السبب: سماعة الأذن اليمنى وسماعة الأذن اليسرى غير متصلة.

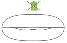
Solution
Put both earbuds into the charging case with green indicator flashing once on the case, then take out both earbuds after 10 seconds.



ES Solución: Coloque ambos auriculares en el estuche de carga con el indicador verde en el estuche y después extraiga los auriculares después de 10 segundos.
PT Solução: Coloque os dois fones de ouvido na caixa de carregamento com indicador verde na caixa e retire os dois fones de ouvido após 10 segundos.
ID Solusi: Letakkan dua earbud pada kotak isi ulang dengan indikator pada kotak yang berwarna hijau, lalu ambil kedua earbud setelah 10 detik.
AR الحل: ضع كلا سماعات الأذن في علبة الشحن بينما يكون المؤشر على العلبة باللون الأخضر، ثم أخرج كلا سماعات الأذن من العلبة بعد 10 ثوانٍ.

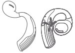
FAQ

Question 3
Earbuds Can't be charged.



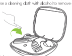
ES Pregunta 3: Los auriculares no se cargan.
PT Questão 3: Os fones de ouvido não podem ser carregados.
ID Pertanyaan 3: Daya earbud tidak bisa diisi ulang.
AR السؤال 3: لا يمكن شحن سماعات الأذن.

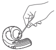
Reason
1 Earbuds poor contact; 2 The metal part of the earbuds tail is dirty.



ES Motivo: 1 Mal contacto de los auriculares;
2 La parte metálica de la parte posterior de los auriculares está sucia.
PT Razão: 1 Mau contato dos fones de Ouvido;
2 A parte metálica da parte de trás dos fones de ouvido está suja.
ID Alasan: 1 Kontak earbud buruk.
2 Bagian logam dari sisi bawah earbud kotor.
AR السبب: 1 اتصال سماعات الأذن ضعيف
2 الجزء المتصل من طرف سماعات الأذن متسخ.

Solution
1 Put both earbuds into the case and press them down until charging case flashes green once.
2 Use a cleaning cloth with alcohol to remove dirt from the pogo pin of earbuds and charging case.





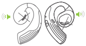
ES Solución
1 Coloque ambos auriculares en el estuche y presiónelos hacia abajo hasta que el estuche de carga parpadee de color verde una vez.
2 Use un paño de limpieza con alcohol para retirar la suciedad del perno de colgar los auriculares y del estuche de carga.
PT Solução
1 Colocar os dois auriculares na caixa e pressioná-los para baixo até que a caixa fique verde uma vez.
2 Use um pano de limpeza com álcool para remover a sujeira do pino pogo dos fones de ouvido e caixa de carregamento.
ID Solusi
1 Masukkan kedua earbud ke dalam kotak dan tekan ke bawah sampai kotak isi ulang berkedip sekali berwarna hijau.
2 Pakai kain pembersih dengan alkohol untuk menyingkirkan kotoran dari pogo pin earbud dan kotak isi ulang.
AR الحل: استخدم قطعة قماش تنظيف مع كحول لإزالة الأوساخ من مكبر الصوت أو فجوة الصوت

FAQ

Question 4
Bad sound quality/Low volume.

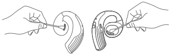
ES Pregunta 4: Mala calidad del sonido / volumen bajo.
PT Questão 4: Má qualidade de som/Baixo volume.
ID Pertanyaan 4: Kualitas suara buruk/volume pelan.
AR السؤال 4: جودة صوت رديئة/ صوت منخفض.

Reason
The earbud speaker or sound hole is blocked with dirt.



ES Motivo: El altavoz del auricular o el agujero de sonido está bloqueado con suciedad.
PT Razão: O alto-falante do fone de ouvido ou o orifício de som está bloqueado com sujeira.
ID Alasan: Speaker earbud atau lubang suara tersumbat oleh kotoran.
AR السبب: مكبر صوت سماعة الأذن أو فجوة الصوت مسدودة بالأوساخ

Solution
Use a cleaning cloth with alcohol to remove dirt from the speaker or sound hole.

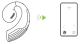


ES Solución: Use un paño de limpieza con alcohol para retirar la suciedad del altavoz o agujero de sonido.
PT Solução: Use um pano de limpeza com álcool para remover a sujeira do alto-falante ou do orifício de som.
ID Solusi: Pakai kain pembersih dengan alkohol untuk menyingkirkan kotoran dari speaker atau lubang suara.
AR الحل: استخدم قطعة قماش تنظيف مع كحول لإزالة الأوساخ من مكبر الصوت أو فجوة الصوت

FAQ

Question5
Bad call quality.

ES Pregunta 5: Mala calidad de la llamada.
PT Questão 5: Má qualidade de chamada.
ID Pertanyaan 5: Kualitas panggilan buruk.
AR السؤال 5: جودة اتصال رديئة.

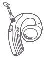


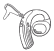
Reason
1 The microphone is blocked with dirt.
2 The microphone is blocked after the earbud comes into contact with water or sweat.
3 One earbud is not in the case when the other earbud is worn to have a call.

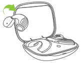
ES Motivo
1 El micrófono se bloquea con suciedad.
2 El micrófono está bloqueado una vez que el auricular entra en contacto con agua o sudor.
3 Un auricular no está en el estuche cuando se lleva el otro auricular para tener una llamada.
PT Razão
1 O microfone está bloqueado com sujeira.
2 O microfone ficou bloqueado depois que o fone de ouvido entrou em contato com água ou suor.
3 Um fone de ouvido não está no estojo quando o outro fone de ouvido é usado para receber uma chamada.
ID Alasan
1 Mikrofon tersumbat oleh kotoran.
2 Mikrofon tersumbat setelah earbud berkontak dengan air atau keringat.
3 Satu earbud tidak berada di dalam kotak ketika earbud lainnya sedang dipakai untuk melakukan panggilan.
AR السبب
1 الميكروفون مسدود بالأوساخ.
2 الميكروفون مسدود بعد ملامسة سماعة الأذن للماء أو العرق.
3 هناك سماعة أذن واحدة ليست في العلبة عند ارتداء سماعة الأذن الأخرى لإجراء اتصال.

Solution

1 Use a cleaning cloth to remove dirt from the microphone.
2 Use a hair dryer to blow into the microphone hole for 10 seconds.
3 For single-ear use, place the other earbuds in the charging case.







ES Solución
1 Use un paño de limpieza para eliminar la suciedad del micrófono.
2 Use un secador de pelo para soplar el agujero del micrófono durante 10 segundos.
3 Para usarlos solo una vez, coloque los otros auriculares en el estuche de carga.

PT Solução
1 Use um pano de limpeza para remover a sujeira do microfone.
2 Use um secador de cabelo para soprar no orifício do microfone por 10 segundos.
3 Para uso de ouvido único, coloque o outro fone de ouvido na caixa de carregamento.

ID Solusi
1 Pakai kain pembersih untuk menyingkirkan kotoran dari mikrofon.
2 Pakai pengering rambut untuk menghembuskan udara pada lubang mikrofon selama 10 detik.
3 Untuk pemakaian di satu telinga, letakkan earbud lain dalam kotak isi ulang.

AR الحل
1 استخدم قطعة قماش تنظيف لإزالة الأوساخ من الميكروفون.
2 استخدم مجفف شعر للنفث داخل فتحة الميكروفون لمدة 10 ثوانٍ.
3 لاستخدام الأذن الواحدة، ضع سماعة الأذن الأخرى في علبة الشحن.

ATTENTION

Please wear the earbuds correctly according to the instructions. Do not pull or twist the earbuds violently.

- Use original or certified cables
- Do not expose to liquids
- Do not disassemble
- Avoid dropping
- Avoid extreme temperatures
- Do not use the product outdoors during a thunderstorm
- Do not use any corrosive cleaner/oil to clean

ES ATENCIÓN

Lleve los auriculares correctamente conforme a las instrucciones. No tire o doble los auriculares con violencia.

- Use cables originales o certificados
- No lo exponga a líquidos
- No lo desmonte
- Evite el goteo
- Evite temperaturas extremas
- No use el producto en el exterior durante una tormenta.
- No use ningún limpiador corrosivo / aceite para limpiarlo

PT ATENÇÃO

Por favor, use os fones de ouvido corretamente de acordo com as instruções. Não puxe ou torça os fones de ouvido violentamente.
Use cabos originais ou certificados

- Não exponha a líquidos
- Não desmonte
- Evite quedas
- Evite temperaturas extremas
- Não use o produto em ambientes externos durante uma tempestade
- Não use limpadores corrosivos/óleo para limpeza

ID PERHATIAN

Mohon pakai earbud dengan benar sesuai petunjuk. Jangan menarik atau memutar earbud dengan kasar.

- Gunakan kabel asli atau yang tersertifikasi
- Jangan memaparkan produk pada cairan
- Jangan membongkar produk
- Hindari jatuh
- Hindari suhu ekstrem
- Jangan gunakan produk di luar ruangan selama hujan badai
- Jangan gunakan pembersih atau minyak korosif untuk membersihkan alat

AR تنبيه

يرجى ارتداء سماعات الأذن بشكل صحيح وفقاً للتعليمات. لا تسحب سماعات الأذن أو تلويها بعنف.

- استخدم الكابلات الأصلية أو المعتمدة
- لا تعرضه للسوائل
- لا تقم بتفكيكه
- تجنب السقوط
- تجنب درجات الحرارة القاسية
- لا تستخدم المنتج في الهواء الطلق أثناء هبوب عاصفة رعدية
- لا تستخدم أي منظفات كاشطة/الزيت للتنظيف

CONSIDERATE HINTS

1. Do not turn up the volume to a fair high level constantly as this could shorten the service life of this product or impair your hearing.
2. When encounter any fault during operation, please cut off the power supply and disconnect the Type-C cable to prevent further damage to the product or other components.
3. The wireless transmission range or connectivity could be affected by low battery power. In that case, please recharge immediately.

ES TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE

1. No suba el volumen hasta un nivel elevado constantemente ya que esto puede acortar la vida útil del producto y afectar a su audición.
2. No suba el volumen hasta un nivel elevado constantemente ya que esto puede acortar la vida útil del producto y afectar a su audición.
3. Cuando encuentre cualquier defecto durante su funcionamiento, corte la alimentación y desconecte el cable Tipo C para evitar más daños al producto u otros componentes. El alcance de la transmisión inalámbrica o conectividad puede verse afectado por una potencia baja de la batería. En ese caso, recárguela inmediatamente.

PT DICAS CONSIDERÁVEIS

1. Não aumente o volume a um nível constantemente alto demais, logo que pode reduzir a vida útil deste produto ou prejudicar sua audição.
2. Não aumente o volume a um nível constantemente alto demais, logo que pode reduzir a vida útil deste produto ou prejudicar sua audição.
3. Ao encontrar qualquer falha durante a operação, desligue a fonte de alimentação e desconecte o cabo Tipo-C a fim de evitar maiores danos ao produto ou demais componentes. O alcance ou conectividade da transmissão sem fios pode ser afetada por baixa energia da bateria. Neste caso, recarregue imediatamente.

ID PETUNJUK YANG PERLU DIPERHATIKAN

1. Jangan menaikkan volume sampai tingkat yang cukup tinggi terus-menerus karena hal ini bisa memperpendek masa pemakaian produk atau mengganggu pendengaran anda.
2. Jangan menaikkan volume sampai tingkat yang cukup tinggi terus-menerus karena hal ini bisa memperpendek masa pemakaian produk atau mengganggu pendengaran anda.
3. Saat menemukan adanya gangguan selama pemakaian, mohon matikan sumber listrik dan cabut kabel tipe-C untuk mencegah kerusakan lebih lanjut pada produk atau komponen lainnya.Rentang atau sambungan transmisi nirkabel bisa dipengaruhi oleh daya baterai yang rendah. Pada keadaan ini, mohon segera isi ulang daya.

AR انظر التلميحات

1. لا ترفع مستوى الصوت إلى مستوى عالٍ مقبول باستمرار حيث قد يقلل من عمر خدمة هذا المنتج أو تشويه سمعك.
2. لا ترفع مستوى الصوت إلى مستوى عالٍ مقبول باستمرار حيث قد يقلل من عمر خدمة هذا المنتج أو تشويه سمعك.
3. عند مواجهة أي عطل أثناء التشغيل، يرجى قطع مصدر التيار الكهربائي وفصل الكبل من نوع C لمنع حدوث المزيد من التلف للمنتج أو المكونات الأخرى.
قد يتأثر نطاق الإرسال اللاسلكي أو الاتصال بطاقة البطارية المنخفضة. في هذه الحالة، يرجى إعادة الشحن على الفور.

CUSTOMER SERVICE

365 DAYS WARRANTY

✉ Email: service@carlcare.com

ES SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE
GARANTÍA DE 365 DÍAS
✉ Correo: service@carlcare.com

PT ATENDIMENTO AO CLIENTE
GARANTÍA DE 365 DÍAS
✉ E-mail: service@carlcare.com

ID LAYANAN PELANGGAN
GARANSI 365 HARI
✉ Email: service@carlcare.com

AR خدمة العملاء
ضمان لمدة 365 يوماً
✉ البريد الإلكتروني: service@carlcare.com

User Manual
True Wireless Stereo Earbuds
Model: OPN-50D
Hereby, ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED.
Declares that this True Wireless Stereo Earbuds is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU.

CAUTION

1. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type, dispose of used batteries according to the instructions.
   - disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
   - leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
   - a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
2. EUT Temperature: 0℃ ~ +45℃(Standalone).
   Frequency Range(RF):
   BT/BLE: 2402-2480MHz (TX/RX);
   RF output power （only for CE）:
   BT left: -5.82 dBm
   BT right:-7.78 dBm
   BLE left:-8.65 dBm
   BLE right:-10.34 dBm

FCC CAUTION

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IMPORTANT NOTE

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

In accordance with EU Directives and Regulations
Company name: ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Address: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG
as the manufacturer hereby declares under our sole responsibility that the.
Product(s): Open-ear True Wireless Earphones
Model name: OPN-50D
is in conformity with the essential requirements of the RE Directive 2014/53/EU:

Radio	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
Article 3.2	
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
Article 3.1(b)	ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09);
Safety	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
Article 3.1(a)	
Health	EN 50663:2017, EN 62479:2010
Article 3.1(a)	

An EU Type Examination Certificate for this Product was issued in accordance with Annex III (Module B) of the 2014/53/EU Radio Equipment Directive by Bay Area Compliance Laboratories Corp. (2014/53/EU Radio Equipment Directive Notified Body Identification Number 1313)
Signed on behalf of ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
(Signature of authorized person)
Greeny Xian
Manager
Date: 2022-11-11

WARRANTY CERTIFICATE

Name :	
Address :	
Tel. No. :	
Date of purchase : (dd/mm/yy)	
Store name :	
Warranty period :	

WARRANTY TERMS & CONDITIONS

- All quality-related defects on items sold directly by oraimo or oraimo's authorized resellers are covered by an extensive warranty, starting from the date of purchase.
- oraimo's limited warranty is restricted to the country of purchase. The limited warranty is void on items taken outside the country they were originally bought in or shipped to directly from an authorized online purchase.
- This warranty covers only original oraimo products. It is not applicable to normal wear and tear, or any defects arising from damage caused by misuse of this product.
- Warranty is for the primary product only nor transferable. Any free additional product(s) are not covered in this warranty.
- If the product fails regardless of usage in compliance with the instruction manual and other written precaution, replacement will be provided free of charge.
- To claim the warranty, contact the services team from the platform or store where you bought from.

ES CERTIFICADO DE GARANTÍA

Nombre:	
Dirección:	
Nº de teléfono:	
Fecha de compra: (dd/mm/aa)	
Nombre del establecimiento:	
Período de garantía:	

ES TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

- Todos los defectos relacionados con la garantía de artículos vendidos directamente por oraimo o distribuidores autorizados de oraimo están cubiertos por una amplia garantía que se inicia desde la fecha de compra.
- La garantía limitada de oraimo queda restringida al país de compra. La garantía limitada queda anulada en aquellos elementos que se hayan sacado del país en el que se compraron originariamente o se hayan enviado desde una compra online autorizada.
- Esta garantía solo cubre los productos oraimo originales. No es aplicable al desgaste normal o a cualquier defecto que se deriven de los causados por el uso incorrecto de este producto.
- No es transferible la garantía del producto original. Cualquier producto adicional gratuito no está cubierto por esta garantía.
- Si el producto falla, independientemente del uso, cumpliendo con el manual de instrucciones y otras precauciones por escrito, se ofrecerá una sustitución gratuita.
- Para recibir la sustitución, lleve el certificado de garantía, así como el producto al establecimiento donde haya adquirido el producto.